

ŽILBER DELAE
MARSEL MARLIJE

maja i magarence

Prevela s francuskog Jelena Stakić



Laguna

Poznajete li
čika-Žileta? To je
Majin komšija.
Uvek je u svom
voćnjaku s
Magarencetom.

- Dobar dan, čika-Žile!
 - Dobar dan, deco!... Hoćete li jabuka?
- Tata uvek kaže:

- Čika-Žile je podjednako tvrdoglav
kao njegovo magare. Pošto se stalno vere
na drvo, na kraju će mu se nešto desiti.

Jednoga dana čika-Žile je pao s merdevina i
slomio potkolenicu. Morali su da mu stave nogu
u gips. Više ne može da hoda.

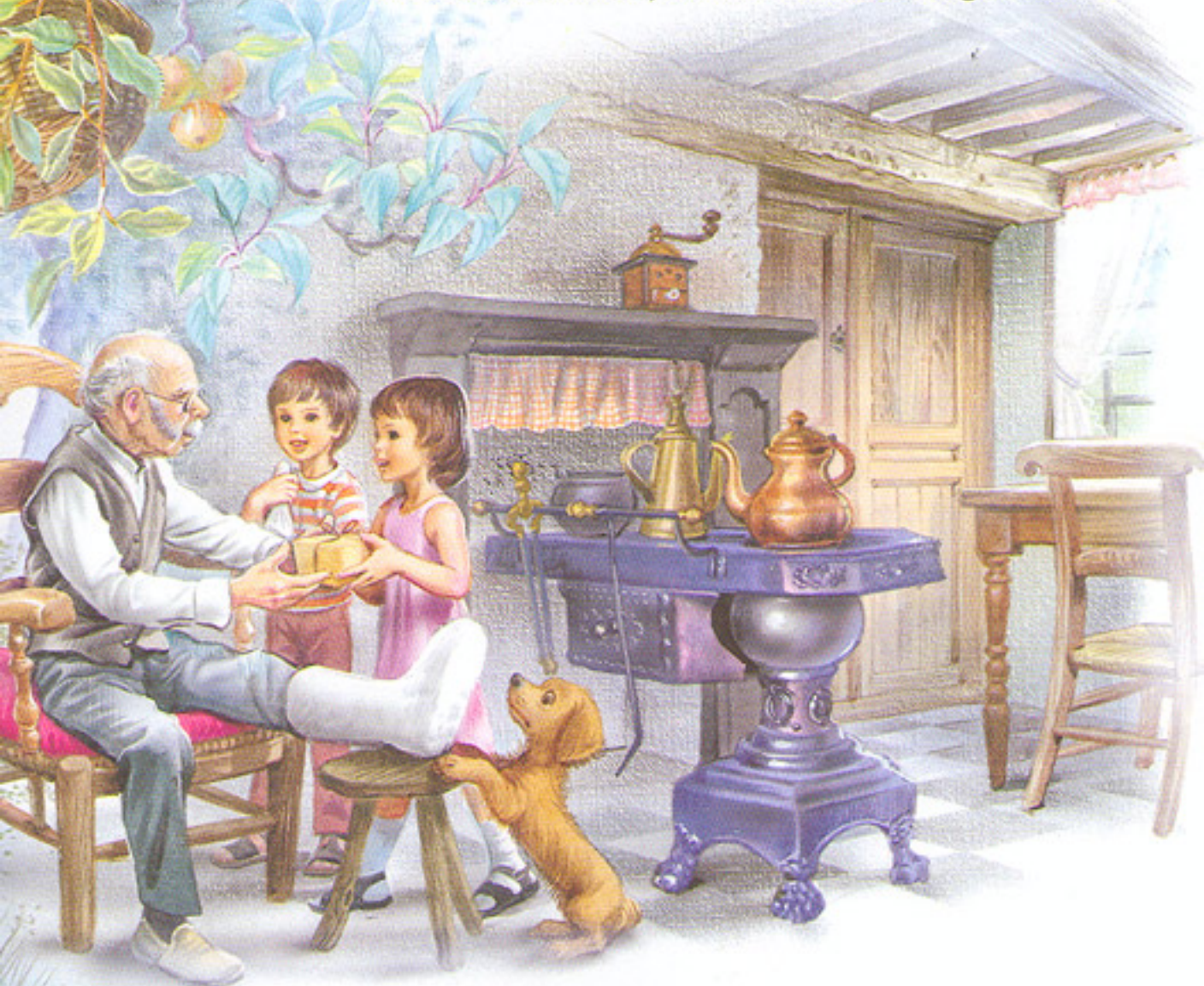


- Sigurno je grozno dosadno kad po ceo dan ne možete da se krećete!

- Da, vreme se vuče - odgovara čika-Žile.

- Brzo ćete ozdraviti, je l' da?

- Nadam se... Ali dotle, ko će se starati o Magarencetu?



- Ne sekirajte se za magare, čika-Žile. Mi ćemo voditi računa da mu ništa ne nedostaje.

Na livadi, magare se vrti ukруг:

- Gladan sam. Hladno mi je... gde je čika-Žile?

- Imao je nezgodu. Još nekoliko nedelja neće moći da se stara o tebi.

Magarence se uznemirilo. Teše ga:

- Sve će se srediti, Magarence. Odvešćemo te na farmu. Tamo ćeš biti kao kod kuće.

- Važi... Ne. Više ne važi... Osta-jem kod kuće...





Na kraju se Magarence nakanjuje da pođe. Odvode ga farmeru. Maja objašnjava šta se desilo.

- Ne treba nam magarac na farmi - odgovara mačka.
- Tačno - dodaje farmer. - Da je makar ovca ili kanarinac. Ali magarac!...

Maja navaljuje:

- Mi ćemo se starati o Magarencetu. Vi nećete morati da se bavite njime.

- Ako je tako, važi. Odvedi ga u štalu i daj mu da jede... Ali i to dopuštam samo zato da ti učinim po volji!

